

Sertifika No:

No of certificate:.....



**T.C.
GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI
GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**

REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF FOOD AGRICULTURE AND LIVESTOCK
GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL

**SUUDİ ARABİSTAN KRALLIĞINA İHRAÇ EDİLECEK
KÜMES HAYVANI, SIĞIR, KOYUN VE KEÇİ TAZE ET ÜRÜNLERİ İÇİN
HAYVAN VE HALK SAĞLIĞI VETERİNER SERTİFİKASI**

VETERINARY CERTIFICATE ANIMAL AND PUBLIC HEALTH
FOR FRESH MEAT PRODUCTS OF POULTRY SPECIES BOVINE, SHEEPS AND GOATS TO
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Bölgesel Muayene No/ Federal inspection No:

Üretim Yeri/ Place of Production:

Tarih:/ Date

ETİN TANIMI/ IDENTIFICATION OF MEAT

Etin Tipi (hayvan düzeyinde)/ Type of Meat (animal grade):.....

Kümes Hayvanı Etinin Tipi/ Type of Poultry:.....

Parça Tipi/ Type of cut:.....

Paketleme Tipi/ Type of Package:.....

Parça Miktarı/ Quantity of cuts:.....

Net Ağırlık/ Net Weight:.....

Konteynir Mühür No/ No of Seal on the container:.....

Konteynir(larım) No/ No of Container(s):.....

ETİN ORJİNİ/ ORIGIN OF MEAT

Mezbaha ismi adresi ve veteriner onay no'su/ Name, address and number of veterinary approval of the slaughterhouse:

Parçalama tesisinin ismi, adresi ve veteriner onay no'su/ Name, address and number of veterinary approval of the cutting establishment:.....

ETİN VARIŞ YERİ/ DESTINATION OF MEAT:

Etin nereden gönderildiği/ The meat is being send from:

Ülke/ Country:.....

İlçe veya İl / District or state:

Şehir/ City:.....

Variş Yeri/ Destination:.....

Nakil Vasıtası/ Means of transport:.....

İhracatçının İsmi ve Adresi/ Name and address of exporter:.....

İthalatçının İsmi ve Adresi/ Name and address of importer:.....

Sertifika No:

No of certificate:.....

Kesim sertifikasından sorumlu Kurum, bu etlerin/kümes hayvan etlerinin Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Hayvansal Ürünler Muayene Bölümünün doğrudan denetimi altında bulunan ve resmi olarak onaylı bir mezbahada kesilen sağlıklı hayvanlardan elde edildiğini ve aşağıdaki bilgileri beyan eder / The Organ responsible by the Slaughter Certificate declares that these meat poultry are deprived from healthy animal slaughtered at an officially approved slaughterhouse and under the direct supervision of Inspection Department of Animal Products/ Ministry of Food Agriculture and Livestock:

Bu etler /kümes hayvanı etleri / These meats poultry:

1. **hayvanların orijinini ve insan tüketimine uygunluğunu kontrol etmek için Resmi Kurumun doğrudan denetimi altında kesim öncesi en fazla 12 saat içinde ve kesim sonrası muayeneye tabii tutulan ortalama aylık hayvanlardan veya kümes hayvanlarından elde edilmiştir,**
were derived from animals with average age of.....Months or poultry, that were submitted to examination before the slaughter, for a period that must not exceed 12 hours, and after the slaughter, under direct inspection of the Official Organ, to check the animal origin and the perfect properties to human consumption,
2. **..... da (il, ilçe) doğan, yetiştirilen ve Tarım ve Köyişleri Bakanlığınca resmi olarak kayıt altına alınan hayvanlardan elde edilmiştir,**
were derived from animals that were born and reared in.....and livestock officially registered at the Ministry of Agriculture and Rural Affairs,
3. **OIE sınıflandırmasına göre ihbari mecburi enfeksiyöz hastalıklara maruz kalmayan sürülere ait hayvanlardan elde edilmiştir,**
were derived from animals belonging to livestock that had never been subjected to contract and infectious disease of compulsory notification by OIE classification,
4. **OIE sınıflandırmasına göre ihbari mecburi enfeksiyöz hastalıklardan şüpheli veya bu hastalıklarla kontamine olmayan kümes hayvanlarından elde edilmiştir,**
were derived from poultry that had never been suspected or contaminated by infectious disease of compulsory notification by OIE classification,
5. **gıda sağlık şartlarına göre hazırlanmış, depolanmış ve nakledilmiştir,**
were prepared, handled, storage and transported according to the food health requirements,
6. **nakil aracının mezbahadan parçalama tesisine ve oradan ihraç yerine kadar domuzların bulunduğu alanlardan geçmesine veya buralarda durmasına müsaade etmeyen bir prosedüre göre ve daha önce asla domuz veya domuz eti yada domuz ürünleri taşımak için kullanılmayan nakil araçları vasıtasıyla nakledilmiştir,**
were transported from the slaughterhouse to the cuttinghouse and then to the port of export , according to a procedure that does not allow it to pass by or stop at areas where pigs are kept , and the means of transport should not be at any time used to carry pigs or its meat or products,
7. **üretimin tüm aşamalarında, depolama ve nakillerinde Tarım ve Köyişleri Bakanlığı / Hayvansal ürünler Muayene Bölümünün bir resmi teknisyeninin gözetiminde tutuldu,**
were supervised through all stages of production, storage and transport by an official technician of the Inspection Department of Animal Products/Ministry of Agriculture and Rural Affairs,
8. **paragraf 7’de bahsedilen şartları karşılamayan bölgelerden gelen ürünlerle beraber depolanmadı veya bulundurulmadı.**
were not stored or handled with products made from regions that don’t comply with the conditions mentioned in paragraph 7.

Beyan edilirki / Also declares that:

- **“Veteriner Hizmetleri Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu (No:5996)” ve “İhbari Mecburi Hayvan Hastalıkları ve Bildirimine İlişkin Yönetmeliğe” göre, ihbari mecburi her hastalık OIE’ye resmi olarak bildirilmelidir.**
- According to "Plant Health Veterinary Services, Food and Feed Law (No:5996)" and "Regulation on Obligatory Notification of Animal Diseases", each notifiable disease should be officially informed to OIE.
- **Her enfekte hayvan kesilmeli ve tümüyle imha edilmelidir.**
- Every infected animal must be slaughtered and completely eliminated.
- **Suudi Arabistan’a ihraç edilecek her hayvan (sığır, koyun, keçi ve kümes hayvanları) düzenli olarak veteriner muayenesine ve denetimine tabii tutulmaktadır.**
- Veterinary examination and inspection of every animal (cattle, sheep, goat and poultry) to be exported to Saudi Arabia are regularly executed.
- **Hayvanlar/ Kümes hayvanları, hayvansal menşeli protein, yağ ve kalıntılar içeren yemlerle beslenmemiştir.**
- Animals/poultry have not been fed with feed manufacturing with protein, fat or remnants of animal origin.
- **Hayvanlara/ kümes hayvanlarına büyüme hormonları ile tedavi uygulanmamıştır.**
- Animals/poultry were not submitted to treatment with growth hormones.

RESMİ MÜHÜR
OFFICIAL STAMP

Resmi veterinerin imzası ve mührü (*)
Signature and stamp of the Official Veterinary Inspector(*)

(*)İmza ve Mührde mavi renk kullanılmalıdır.

The signature and stamp should be applied with ink of blue colour.